

Fiche de poste - ATER	N° de support : ETP_0225
Section.s : 11 ^e Anglais	Quotité : 100%
Profil : langue anglaise, langue économique, traduction	Etat du poste : susceptible d'être vacant

Adresse d'envoi du dossier :	drh.ens.recrutement@listes.univ-ubs.fr
Contact administratif pour la gestion du dossier GALAXIE :	Jasmine LOREC 02 97 87 66 30 drh.ens.recrutement@listes.univ-ubs.fr

Enseignement	Recherche
Composante : LLSHS	Laboratoire : HCTI (Héritages et constructions dans le texte et l'image)
Adresse : 4 rue Jean Zay -	Numéro d'unité : EA 4249
CP : CS 7030 - 56321	Ville : Lorient
Ville : LORIENT CEDEX	
Personne à contacter : Martinez François	Personne à contacter : Immaculada Fábregas
Téléphone :	Téléphone :
Courriel : francois.martinez@univ-ubs.fr	Courriel : immaculada.fabregas@univ-ubs.fr

Tous les candidats doivent s'inscrire et constituer un dossier de candidature, à partir des documents téléchargeables sur [GALAXIE - ALTAIR](#).

Les résultats seront transmis exclusivement via GALAXIE à partir du dossier individuel de chaque candidat.

Fiche de poste : Informations complémentaires

Mots-clés enseignement et/ou recherche : **langue de spécialité**

Mots-clés enseignement et/ou recherche : **études économiques**

Job profile :

Applications are sought for a position in teaching and research with the department of Applied languages. The successful candidate will be required to teach translation, communication and business English at bachelor's/master's level. Research work in corresponding fields would be appreciated.

Research Fields :

Main-research fields	Sub-research field
Language sciences	Languages
Economics	Business economics

Enseignement :

Département d'enseignement : LEA

Lieu(x) d'exercice : Lorient

Equipe pédagogique :

- Laurent DANIEL – MCF 11^e section
- Gwyn JONES – MCF 11^e section
- Marion OLHARAN LAGAN – PRAG anglais
- Fanny SEKKAKI – PRCE anglais
- Claire SHIRES — ATER Anglais
- Nelly ANDRÉ – PRAG espagnol (disponibilité)
- Ana MENDOZA — CDD espagnol (2025-2026)
- Mariannick GUENNEC – MCF 14^e section
- François MARTINEZ – MCF 14^e section
- Jörg ULBERT – MCF 12^e section
- Christian QUOTSCHALLA - PAST
- Hélène PRIVAT – MCF 6^e section (disponibilité)
- Matthieu COLLET— CDI Eco-Gestion
- Hania RENAUDIE – PRAG économie, droit, sciences politiques

Nom directeur département : François MARTINEZ

URL Département :

<https://www-facultellshs.univ-ubs.fr/fr/formations/formations-lettres-langues/langues-etrangeres-appliquees.html>

Descriptif détaillé des filière, disciplines et unités d'enseignement :

L'ATER sera amené.e à assurer des enseignements de langue anglaise (compréhension, expression, rédaction), de traduction (thème/version) et de langue économique (communication, négociation, commerce) en licence LEA, licence professionnelle et master (RDI, GPPE). Il/Elle pourra être amené.e à assurer des suivis de stage.

Le département LEA propose :

La licence langues étrangères appliquées (LEA) qui comprend un enseignement intensif en anglais et en espagnol ou allemand (niveau confirmé), ainsi qu'une troisième langue vivante étrangère. Elle inclut des cours en gestion, comptabilité, droit, informatique, communication, marketing ainsi qu'en gestion de projet et commerce international. Ces compétences sont mises en pratique à travers des stages obligatoires dès la deuxième année de licence et des projets marketing binationaux confiés par des entreprises.

La licence professionnelle Métiers du commerce international (MCI) de l'Université Bretagne Sud qui forme des professionnels de l'international polyvalents (aspects commerciaux, administrations des ventes, logistique etc.).

Le master Responsable du développement international (RDI) forme de futurs responsables en entreprise dans le domaine du commerce international, en France ou à l'étranger, compétents sur l'ensemble de la chaîne import et export et sur l'approche de nouveaux marchés à l'étranger.

Le master Gestion de projets régionaux et européens (GPPE) forme de futurs responsables des échanges internationaux, exerçant aussi bien en entreprise que dans la fonction publique territoriale, en France ou à l'étranger, compétents pour le montage, la gestion et le suivi des projets régionaux et européens.

Recherche :

Lieu(x) d'exercice (si unité présente sur plusieurs sites, préciser l'ensemble des sites de l'UBS) : Lorient

Nom directeur laboratoire : Immaculada Fabregas

URL laboratoire : <https://www.univ-ubs.fr/fr/recherche/strategie/laboratoires/laboratoire-heritage-creation-dans-le-texte-et-l-image-hcti.html>

Descriptif laboratoire :

Le laboratoire de recherche HCTI « Héritage et création dans le texte et l'image » est une équipe pluridisciplinaire en langues, textes, arts et civilisations, dont les membres se répartissent sur les sites de l'Université Bretagne Occidentale et de l'Université Bretagne Sud. Il travaille sur l'entrecroisement des aspects à la fois politiques, littéraires, esthétiques et linguistiques de la problématique choisie, dans le domaine des productions sociales et culturelles. Ses travaux s'articulent autour de plans quinquennaux thématiques

Fiche HCERES labo :

https://www.hceres.fr/sites/default/files/media/publications/rapports_evaluations/pdf/B2022-EV-0290346U-DEF-FO220022710-RD.pdf

Axe ou équipe dans lequel s'inscrit le profil de recherche :

La thématique du laboratoire est depuis 2022 « cinétiques de l'écart », et l'objet principal d'étude est les rapports entre le texte et l'image. Les travaux de l'unité de recherche se déclinent selon 3 axes, axe 1 : « emplacements, déplacements et espacements » ; axe 2 : « temporalité et matérialité » ; axe 3 : « construction et réception de l'écart ». Le domaine de recherche du candidat devra s'inscrire dans au moins un de ces 3 axes.

Descriptif détaillé du profil de recherche :

Les travaux de la personne recrutée devront s'insérer dans un des 3 axes. La spécificité de l'unité de recherche étant les rapports entre texte et image, les travaux ainsi que les projets du candidat ou de la candidate devront présenter des liens entre texte et image tout en pouvant s'insérer dans la thématique « cinétiques de l'écart ».

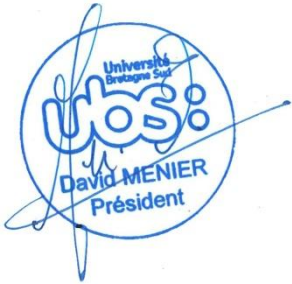
Autres informations :

Compétences particulières requises : Une expérience dans le domaine du commerce international en anglais sera appréciée.

Zone d'accès à Régime Restrictif (ZRR) :

Poste concerné par la ZRR : oui * ☐ non ☒

le décret 2017-854 du 9 mai 2017 modifiant le décret 84-431 du 6 juin 1984 intègre dans les statuts des enseignants-chercheurs la précision selon laquelle la nomination à un emploi impliquant l'accès à une zone à régime restrictif est subordonnée à la délivrance d'une autorisation d'accès à cette zone. La décision finale doit être approuvée par le Haut Fonctionnaire de Défense et de Sécurité (HFDS) du Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche et de l'Innovation

Date & Visa de la direction de composante : Le 23/01/2026 	Date & Visa de la direction de laboratoire : Et / ou Date & Visa de la direction du site UBS : 13/01/26 UR 4249 Laboratoire NCTI La directrice Immaculada FABREGAS 	Date & Visa du Président : 
---	---	---